1

#### Beschreibung

Vorrichtung und Verfahren zum Messen einzelner Zellenspannungen in einem Zellenstapel eines Energiespeichers.

5

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Messen einzelner Zellenspannungen in einem Zellenstapel eines Energiespeichers, insbesondere eines Energiespeichers in einem Kraftfahrzeug-Bordnetz.

10

35

Die Erfindung betrifft auch ein Verfahren zum Betreiben dieser Vorrichtung.

In künftigen Kraftfahrzeug-Bordnetzen kommen neben heute üblichen Blei-Säure-Akkumulatoren auch andere, ebenfalls aus
Einzelzellen aufgebaute Energiespeicher zum Einsatz, beispielsweise Nickel-Metall-Hydrid-Speicher, Lithium-IonenSpeicher und Doppelschichtkondensatoren.

- 20 Bei Blei-Säure-Akkumulatoren erfolgt ein Ladungsausgleich zwischen den Einzelzellen des Akkumulators durch mäßiges Überladen des Akkumulators solange, bis schließlich alle Zellen geladen sind.
- Aus EP 0 432 639 A2 ist bekannt, bei einer Vielzahl von in Reihe geschalteten Akkumulatoren einen Ladungsausgleich zwischen einem schwach geladenen Akkumulator und der Gruppe der übrigen Akkumulatoren mittels eines Rechteckgenerators, welcher über einen Transformator mit diesen Akkumulatoren verbunden ist, herbeizuführen.

Bei den genannten, neuartigen Energiespeichern ist jedoch die Empfindlichkeit der einzelnen Zellen gegen Überladung bzw. Überspannung ein Problem. Im Gegensatz zu Blei-Säure-Akkumu-latoren darf beispielsweise bei einem Lithium-Ionen-Speicher die Ladespannung einer Zelle einen Wert von etwa 4.2V nicht wesentlich übersteigen, da sonst die Gefahr einer Zerstörung

2

oder sogar Entflammung besteht. Bei Doppelschichtkondensatoren beträgt die maximale Ladespannung etwa 2.5 bis 2.7V.

Infolge fertigungsbedingter, unterschiedlicher Streuung der Selbstentladung der Zellen werden in einem Zellenstapel die Ladezustände und Zellenspannungen bei längerem Betrieb unterschiedliche Werte annehmen.

Ein Problem dabei ist, dass in der Regel nur die Gesamtspannung des Zellenstapels, also des Energiespeichers, als Pol-10 spannung erfasst werden kann, nicht aber die Spannung jeder einzelnen Zelle. Es kann also nur "auf Verdacht" periodisch ein Ladungsausgleich durchgeführt werden. Tritt jedoch eine erhöhte Selbstentladung - etwa gegen Lebensende des Energiespeichers - oder ein Fehler in einer Einzelzelle auf, bei-15 spielsweise ein Kurzschluss, so kann dieser nicht unmittelbar erfasst werden. Dies kann zur Folge haben, dass sich beim nächsten Ladevorgang die Ladespannung auf weniger Zellen verteilt, so dass Einzelzellen mit einer überhöhten Spannung be-20 lastet werden. Dies führt dann zur Zerstörung weiterer Zellen und muss in jedem Fall vermieden werden.

Es ist deshalb sehr wünschenswert, die Spannungen der einzelnen Zellen in einem Zellenstapel eines solchen Energiespeichers zu kennen, um entsprechend reagieren zu können.

25

30

Die Messung der einzelnen Zellenspannungen ist schwierig, weil nur die unterste Zelle Massebezug hat, also mit Bezug auf Masse (Bezugspotential) erfasst werden kann, während für alle anderen Zellen eine Umsetzung auf Massepotential erforderlich ist, um sie beispielsweise durch den Analog/Digital-Konverter eines Mikrocontrollers erfassen zu können.

Es ist Aufgabe der Erfindung, eine Vorrichtung zum Messen der Spannungen der einzelnen Zellen eines Zellenstapels eines Energiespeichers zu schaffen. Es ist auch Aufgabe der Erfin-

WO 2005/036191

3

dung, ein Verfahren zum Betreiben dieser Vorrichtung anzugeben.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch eine Vorrichtung gemäß den Merkmalen des Anspruchs 1 und ein Verfahren gemäß den Merkmalen von Anspruch 3 gelöst.

Ausführungsbeispiele nach der Erfindung werden nachstehend anhand einer schematischen Zeichnung näher erläutert.

10

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind den Unteransprüchen zu entnehmen.

In der Zeichnung zeigen:

15

- Figur 1 ein Prinzipschaltbild einer Vorrichtung zur Messung der Zellenspannungen eines aus mehreren Zellen bestehenden Zellenstapels,
- 20 Figur 2 ein Detailschaltbild einer ersten Vorrichtung zur Messung der Spannung einer Einzelzelle,
  - Figur 3 Ein- und Ausgangssignale des in der ersten Schaltung verwendeten Differenzverstärkers Diff1,

25

- Figur 4 Ein- und Ausgangssignale des in der ersten Schaltung verwendeten Synchrongleichrichters Amp1,
- Figur 5 ein Detailschaltbild einer zweiten Vorrichtung mit einem alternativen Synchrongleichrichter Diff2,
  - Figur 6 Ein- und Ausgangssignale des in der zweiten Schaltung verwendeten Differenzverstärkers Diff1,
- 35 Figur 7 Ein- und Ausgangssignale des in der zweiten Schaltung verwendeten Synchrongleichrichters Diff2.

4

Figur 1 zeigt ein Prinzipschaltbild einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zum Messen einzelner Zellenspannungen in einem Zellenstapel eines Energiespeichers. Dargestellt ist ein Zellenstapel ZS mit in Reihe geschalteten Zellen Z1, Z2 bis Zn beispielsweise eines Lithium-Ionen-Speichers, wobei die Anschlüsse der Zellen (Plus- und Minuspol) herausgeführt sind. Auf weitere Einzelheiten wird weiter unten näher eingegangen.

Die Erfindung wird zunächst anhand einer Vorrichtung zur

10 Spannungsmessung an einer einzelnen Zelle gemäß eines in Fiqur 2 dargestellten Detailschaltbildes näher erläutert.

5

25

30

35

Figur 2 zeigt eine Vorrichtung zum Messen der Spannung einer Einzelzelle Z1 des in Figur 1 dargestellten Zellenstapels ZS, beispielsweise eines Lithium-Ionen-Speichers mit einer Zellenspannung Uz=4.2V, deren Minuspol mit Bezugspotential GND verbunden ist.

Parallel zu dieser Zelle Z1 ist eine Reihenschaltung zweier 20 Dioden D1a und D1b angeordnet, die in Richtung vom Minuspol zum Pluspol der Zelle Z1 stromleitend sind.

Der Verbindungspunkt der beiden Dioden Dla und Dlb ist über einen Kondensator Cl mit dem nichtinvertierenden Eingang a eines Differenzverstärkers Diffl verbunden.

Eine Referenzschaltung REF weist zwei in Reihe geschaltete Dioden D3 und D4 auf, wobei die Anode der einen Diode - D4 mit Bezugspotential GND und mit der Katode der anderen Diode - D3 - verbunden ist.

Der Verbindungspunkt der beiden Dioden D3 und D4 ist über einen Kondensator C3 mit dem invertierenden Eingang b des Differenzverstärkers Diff1 verbunden, dessen Ausgang c mit dem Eingang eines Gleichrichters führt, welcher in diesem Ausführungsbeispiel als Synchrondemodulator (Amp1,R1 bis R3 und S1) ausgeführt ist, auf den weiter unten näher eingegangen wird.

5

Das erfindungsgemäße Verfahren zum Betreiben dieser Vorrichtung arbeitet folgendermaßen:

Von einem Oszillatortakt T1 eines in Figur 2 nicht darge
5 stellten Oszillators werden zwei Wechselstromquellen I1 und
I2 gesteuert, wovon die erste Wechselstromquelle I1, zwischen
nichtinvertierendem Eingang des Differenzverstärkers Diff1
bzw. dem Kondensator C1 und Bezugspotential GND angeordnet,
einen Wechselstrom in den Kondensator C1 einspeist, während
10 die zweite Wechselstromquelle I2, zwischen dem invertierendem
Eingang des Differenzverstärkers Diff1 bzw. dem Kondensator
C3 und Bezugspotential GND angeordnet, einen Wechselstrom in
den Kondensator C3 der Referenzschaltung REF einspeist.

Die Wechselstromquelle I1 beaufschlagt den Kondensator C1 mit einem rechteckförmigen Wechselstrom von beispielsweise ±100µA. Die Taktfrequenz ist dabei so hoch zu wählen, dass sich der Kondensator während der Periodendauer nicht wesentlich auflädt oder entlädt.

20

In den Figuren 3 und 4 sind die Ein- und Ausgangssignale des Differenzverstärkers Diff1 und des Operationsverstärkers Amp1 dargestellt, auf die im Verlauf der Beschreibung Bezug genommen wird.

25

Die Signale in den Figuren 3, 4, 6 und 7 sind jeweils in eingeschwungenem Zustand dargestellt.

Bei positivem Strom wird die Spannung an beiden Anschlüssen des Kondensators C1 so lange ansteigen, bis Diode D1a strom-leitend wird; bei negativem Strom wird die Spannung an beiden Anschlüssen des Kondensators C1 so lange absinken, bis Diode D1b stromleitend wird.

35 Es entsteht somit eine rechteckförmige Wechselspannung, deren Spitze-Spitze-Wert im eingeschwungenen Zustand der Zellen-spannung Uz, vermehrt um die Durchlassspannungen Ud der bei-

6

den Dioden Dla und Dlb, entspricht:  $V1 = Uz + 2Ud = 4.2V + 2*0.64V = 5.48V = <math>\pm 2.74V$  (siehe Figur 3a).

Die Wechselstromquelle I2 treibt mit gleicher Kapazität (C3 = C1) und Stromwert  $\pm 100 \mu A$  den Kondensator C3 über die Durchlassspannungen der beiden Dioden D3 und D4. Da diese beiden Dioden mit Bezugspotential GND verbunden sind, beträgt die Wechselspannung hier V2 = 0V + 2\*0.64V = 1.28V =  $\pm 0.64$ V (siehe Figur 3b). Dies ist die Wechselspannungsreferenz.

10

15

20

25

Im Differenzverstärker Diff1 wird nun die Differenz V1 - V2 gebildet: V1 - V2 = 5.48V - 1.28V = 4.2V. Da der Differenz-verstärker in diesem Ausführungsbeispiel beispielsweise einen Verstärkungsfaktor von "2" hat, erscheint an seinem Ausgang c eine Wechselspannung von  $8.4V = \pm 4.2V$  (siehe Figur 3c).

Die Ausgangsspannung des Differenzverstärkers Diff1 wird nun dem Synchrondemodulator Amp1 zugeführt. Dessen Eingangssignal am invertierenden Eingang entspricht dem Ausgangssignal des Differenzverstärkers Diff1 (Figur 4a = Figur 3c).

Der Synchrondemodulator besteht aus einem Operationsverstärker Amp1, Widerständen R1 bis R4 und einem Kondensator C4. Zwischen dem nichtinvertierenden Eingang des Operationsverstärkers Amp1 und Bezugspotential GND ist ein Schalter S1 angeordnet, welcher vom Oszillatortakt T1 umgeschaltet wird (Figur 4b).

Bei geöffnetem Schalter S1 (positive Amplitude des Rechtecksignals) hat der Operationsverstärker Ampl einen Verstärkungsfaktor von "+1", bei geschlossenem Schalter S1 (negative
Amplitude des Rechtecksignals) von "-1". In Figur 4b ist angedeutet, wie Schalter S1 den nichtinvertierenden Eingang des
Operationsverstärkers Ampl periodisch mit Bezugspotential
verbindet und so den Verstärkungsfaktor umschaltet.

7

Das Ausgangssignal V= am Ausgang der Schaltung folgt dem Ausgangssignal des Operationsverstärkers Ampl, gefiltert mit einem aus Widerstand R4 und Kondensator C4 gebildeten Filter, wodurch etwaige Schaltstörungen eliminiert werden. Das Ausgangssignal V= entspricht der Spannung Uz der Zelle Z1 und ist am Ausgang des Synchrondemodulators, bezogen auf Bezugspotential GND (bzw. Massepotential, OV) abgreifbar.

In Figur 5 ist ein weiteres Detailschaltbild, wie in Figur 2 gezeigt, jedoch mit einer alternativen Ausführung eines Synchrondemodulators, bestehend aus den Bauelementen Diff2, S2, S3, C5 und C6, dargestellt.

Die Schaltung von der Zelle Z1 über die Dioden D1a, D1b, D3,
D4, die Kondensatoren C1 und C3 sowie die Wechselstromquellen
I1 und I2 bis zum Ausgang c des Differenzverstärkers Diff1
entspricht der in Figur 2 dargestellten Schaltung. Auch die
Eingangssignale an den Eingängen a (Figur 6a) und b (Figur
6b) entsprechen denen nach Figur 3a und 3b.

20

25

Das Ausgangssignal am Ausgang c des Differenzverstärkers Diff1 wird mittels zweier paralleler Schalter S2 und S3, mit dem Oszillatortakt T1 abwechselnd

- mit einem Kondensator C5 sowie dem nichtinvertierenden Eingang a eines weiteren Differenzverstärkers Diff2, bzw.
- mit einem Kondensator C6 sowie dem invertierenden Eingang b des weiteren Differenzverstärkers Diff2 verbunden.
- 30 Bei positiver Amplitude des Oszillatortakts T1 ist Schalter S2 geschlossen (leitend) und Schalter 3 geöffnet; bei negativer Amplitude des Oszillatortakts T1 ist Schalter S3 geschlossen und Schalter 2 geöffnet. Dadurch wird Kondensator C5 auf den positiven Wert (Figur 7b) und Kondensator C6 auf den negativen Wert (Figur 7b) des am Ausgang c des Differenzverstärkers Diff1 erscheinenden Wechselspannungs-Ausgangssignals (Figur 7a = Figur 6c) geladen.

8

Der weitere Differenzverstärker Diff2 bildet nun die Differenz der beiden an seinen Eingängen a und b anliegenden Gleichspannungen (im Beispiel Figur 7b: +2.10V und -2.10V = 4.20V: Figur 7c), die an seinem Ausgang c als massebezogene Gleichspannung V=, welche der Zellenspannung Uz entspricht, abgegriffen werden kann.

Ist in den Figuren 2 und 5 jeweils ein Detailschaltbild zum Messen einer einzigen Zellenspannung dargestellt, um das Ver10 fahren besser erklären zu können, so zeigt Figur 1 ein Prinzipschaltbild einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zum Messen einer Vielzahl von Zellenspannungen in einem Zellenstapel eines Energiespeichers.

Dargestellt ist ein Zellenstapel ZS mit in Reihe geschalteten Zellen Z1, Z2 bis Zn beispielsweise eines Lithium-Ionen-Speichers. Parallel zu jeder Zelle ist die Reihenschaltung zweier Dioden D1a-D1b bis Dna-Dnb angeordnet, die in Richtung vom Minuspol zum Pluspol der Zelle stromleitend sind.

20

25

30

5

Die Verbindungspunkte der beiden jeweils einer Zelle zugeordneten Dioden D1a-D1b bis Dna-Dnb sind über je einen Kondensator C1 bis Cn zu den Anschlüssen eines Umschalters UM geführt, der sie nacheinander, vom Teilersignal T2 einer Taktsteuerung ST gesteuert, mit seinem Ausgang verbindet.

Die Taktsteuerung ST besteht aus einem Oszillator OSZ, welcher ein Oszillatortaktsignal T1, eine rechteckige Wechselspannung einer bestimmten Frequenz, erzeugt, die mittels eines Frequenzteilers DIV zu einem Teilersignal T2 herabgesetzt wird, um den Umschalter UM nach erfolgter Erfassung der Zellenspannung weiterzuschalten.

Der Umschalter UM muss eine der Anzahl der Zellen des Zellen-35 stapels entsprechende Zahl von Schaltstellungen aufweisen, die eine Größenordnung von 20 bis 30 (bei Doppelschichtkon-

9

densatoren) erreichen kann. Dieser Umschalter kann beispielsweise als CMOS-Schalter ausgeführt sein.

Vom Oszillatortakt T1 des Oszillators OSZ werden die aus Figur 2 bekannten beiden Wechselstromquellen I1 und I2 gesteuert, wovon die erste Wechselstromquelle I1 einen Wechselstrom über den Umschalter UM je nach dessen Schaltstellung in einen der Kondensatoren C1 oder C2 bis Cn einspeist, während die zweite Wechselstromquelle I2 einen Wechselstrom in den Kondensator C3 der Referenzschaltung REF einspeist, die neben diesem Kondensator C3 wieder zwei Dioden D3 und D4 aufweist, deren Verbindungspunkt mit dem Kondensator C3 verbunden ist.

Der Ausgang des Umschalters UM und der nicht mit den Dioden
15 D3, D4 verbundene Anschluss des Kondensators C3 sind mit den
Eingängen a und b des Differenzverstärkers Diff1 verbunden,
dessen Ausgang c mit einem vom Oszillatortakt T1 gesteuerten
Gleichrichter GLR verbunden ist, an dessen Ausgang nacheinander eine der jeweiligen Zellenspannung Uz proportionale
20 Gleichspannung V= erscheint.

Der Gleichrichter GLR kann als ein in Figur 2 oder Figur 5 dargestellter Synchrondemodulator Ampl oder Diff2 ausgebildet sein.

25

Das Ausgangssignal V= des Gleichrichters GLR entspricht im eingeschwungenen Zustand der Spannung Uz der jeweils mit dem Umschalter UM ausgewählten Zelle, nun aber potentialverschoben mit Bezug auf Masse GND.

30

Entsprechend wird mit jedem Weiterschalten des Umschalters UM die entsprechende Zellenspannung am Ausgang des Gleichrichters GLR dargestellt. Im Ergebnis werden so die einzelnen Zellenspannungen nacheinander massebezogen abgebildet.

35

Zur Überwachung der Zellenspannungen kann im einfachsten Falle die Spannungsfolge mit einem Grenzwertvergleicher gegen

10

einen unteren und einen oberen Wert verglichen werden. Ein Überschreiten des Maximalwertes weist dabei auf eine Überspannung der Zelle hin; ein Unterschreiten des Minimalwertes auf einen Kurzschluss. Diese Information kann nun einer Überwachungseinheit zugeführt werden, die daraufhin geeignete Maßnahmen ergreift; etwa einen Abbruch des Ladevorganges, das Einleiten eines Ladeausgleichsvorganges, oder eine Information an den Fahrer, dass eine Werkstatt aufgesucht werden muss.

- 10 Die Überwachung mittels Grenzwertvergleicher ist allerdings recht grob. So ist beispielsweise die betroffene Zelle nicht identifizierbar. Auch ist bei einem Ladungsausgleichsvorgang das Erreichen des Ladungsgleichgewichtes nicht erkennbar.
- 15 Bei einer verfeinerten Überwachung mittels Microcontroller können die Spannungswerte V= nacheinander im zeitlichen Bezug zum Schalttakt des Umschalters erfasst werden, so dass eine weitere Bewertung der Zellenspannung mittels Überwachungssoftware erfolgen kann.

20

Beim Ladungsausgleich ist das langsame Angleichen der einzelnen Zellenspannungen erkennbar, so dass eine Beendigung des Lade- oder Umladevorganges bestimmt werden kann.

Auch ist eine Langzeitüberwachung der Einzelzellen möglich, so dass - etwa bei erkennbarem Abfall der Kapazität einer Zelle, einem Anstieg der Selbstentladung oder einem Anstieg des Innenwiderstandes einer Zelle - ein Warnhinweis abgegeben werden kann, dass ein Werkstattbesuch erforderlich ist.

30

Dies erhöht die Zuverlässigkeit des Systems ganz wesentlich und senkt die Reparaturkosten, da nun nur noch die defekte Zelle ersetzt werden muss und nicht mehr der ganze Zellenstapel.

11

#### Patentansprüche

25

30

1. Vorrichtung zum Messen einzelner Zellenspannungen (Uz) der Zellen (Z1 bis Zn) in einem Zellenstapel (ZS) eines Energiespeichers, insbesondere eines Energiespeichers in einem Kraftfahrzeug-Bordnetz,

dadurch gekennzeichnet,

- 10 dass parallel zu jeder Zelle (Z1 bis Zn) eine Reihenschaltung zweier Dioden (Dla-Dlb bis Dann-Dnb), die in Richtung vom Minuspol zum Pluspol der Zelle (Z1 bis Zn) stromleitend sind, angeordnet ist,
- dass ein Umschalter vorgesehen ist, welcher eine der Anzahl der Zellen (Z) des Zellenstapels (ZS) entsprechende Zahl von einzelnen Schaltstellungen zugeordneten Anschlüssen aufweist, welche über je einen Kondensator (C1 bis Cn) mit den Verbindungspunkten der den Zellen zugeordneten Dioden (D1a-D1b bis Dna-Dnb) verbunden sind,
  - dass eine Referenzschaltung (REF) vorgesehen ist, welche zwei in Reihe geschaltete Dioden (D3, D4) aufweist, wobei die Anode der einen Diode (D4) mit Bezugspotential (GND) und mit der Katode der anderen Diode (D3) verbunden ist,
  - dass ein Differenzverstärker (Diff1) vorgesehen ist, dessen nichtinvertierender Eingang mit dem Ausgang des Umschalters (UM) verbunden ist, und dessen invertierender Eingang über einen Kondensator (C3) mit dem Verbindungspunkt der beiden Dioden (D3, D4) verbunden ist,
- dass ein gesteuerter Gleichrichter (GLR) vorgesehen ist, dessen Eingang mit dem Ausgang des Differenzverstärkers (Diff1) verbunden ist, und an dessen Ausgang eine der Zellenspannung (Uz) der jeweils über den Umschalter (UM) aus-

12

gewählten Zelle proportionale, auf Bezugspotential (GND) bezogene Gleichspannung (V=) abgreifbar ist,

dass eine erste, gesteuerte Wechselstromquelle (I1) vorgesehen ist, die zwischen dem nichtinvertierendem Eingang des Differenzverstärkers (Diff1) und Bezugspotential (GND) angeordnet ist,

5

- dass eine zweite, gesteuerte Wechselstromquelle (I2) vorgese10 hen ist, die zwischen dem invertierendem Eingang des Differenzverstärkers (Diff1) und Bezugspotential (GND) angeordnet ist, und
- dass eine Taktsteuerung (ST) vorgesehen ist, welche einen Oszillator (OSZ) aufweist, der ein Oszillatortaktsignal (T1) ausgibt, und einen Frequenzteiler (DIV) aufweist, welcher ein Teilersignal (T2) ausgibt, wobei die beiden Wechselstromquellen (I1, I2) und der Gleichrichter (GLR) mit dem Oszillatortakt (T1) gesteuert werden und der Umschalter (UM) mit dem Teilersignal (T2) gesteuert wird.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass
   der Gleichrichter (GLR) als ein vom Oszillatortakt (T1) gesteuerter Synchrondemodulator (Amp1, Diff2) ausgebildet ist.
- Verfahren zum Betreiben der Vorrichtung nach Anspruch 1,
   30

dadurch gekennzeichnet,

dass zum Messen der Zellenspannung (Uz) einer bestimmten Zelle (Z1 bis Zn) des Zellenstapels (ZS) ein erster, rechteckförmiger Wechselstrom bestimmter Frequenz (T1) und Amplitude in den der Zelle zugeordneten Kondensator (C1 bis Cn)
eingespeist wird, wodurch eine Wechselspannung (V1) ent-

13

steht, welche der Zellenspannung (Uz), vermehrt um die Durchlassspannungen (Ud) der beiden zur Zelle (Uz) parallel liegenden Dioden (Dla-Dlb bis Dann-Dnb) entspricht,

- dass ein dem ersten, rechteckförmigen Wechselstrom in Frequenz und Amplitude gleicher Wechselstrom in den der Referenzschaltung (REF) zugeordneten Kondensator (C3) eingespeist wird, wodurch eine auf Masse (Bezugspotential GND) bezogene Wechselspannung (V2) entsteht, welche der Durchlassspannung (2\*Du) der beiden der Referenzschaltung (REF) zugeordneten Dioden (D3, D4) entspricht,
- dass die Differenz (V1-V2) der beiden Wechselspannungen (V1, V2) gebildet wird, wodurch eine der Zellenspannung (Uz) entsprechende Wechselspannung entsteht, und
  - dass die der Zellenspannung (Uz) entsprechende Wechselspannung gleichgerichtet wird, wodurch eine der Zellenspannung
    (Uz) entsprechende, auf Masse (Bezugspotential GND) bezogene Gleichspannung (V=) entsteht.

20

- 4. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass dieses Verfahren nacheinander auf alle Zellen (Z1 bis Zn) des Zellenstapels (ZS) angewandt wird.
- 5. Verfahren nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Frequenz (Taktfrequenz T1) der in die Kondensatoren 30 (C1 bis Cn und C3) eingespeisten Wechselströme so hoch gewählt ist, dass sich die Kondensatoren während der Periodendauer nicht wesentlich auf- oder entladen.
- 35 6. Verfahren nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Amplituden der in die Kondensatoren (C1 bis Cn und C3) eingespeisten Wechselströme im μA-Bereich liegen.

14

7. Verfahren nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass die der Zellenspannung (Uz) jeder Zelle (Z1 bis Zn) entsprechende, auf Masse (Bezugspotential GND) bezogene Gleichspannung (V=) einem Grenzwertvergleich mit einem oberen und einem unteren Grenzwert unterzogen wird, wobei ein Überschreiten des oberen Grenzwertes auf eine Überspannung der zelle, und ein Unterschreiten des unteren Grenzwertes auf einen Kurzschluss der Zelle hinweist.

10

5

8. Verfahren nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass dass die den Zellenspannungen (Uz) jeder Zelle (Z1 bis Zn) entsprechenden, auf Masse (Bezugspotential GND) bezogenen Gleichspannungswerte (V=) gespeichert werden, wodurch beim Ladungsausgleich das langsame Angleichen einzelner Zellenspannungen (Uz) erkennbar wird und eine Beendigung des Ladeoder Umladevorgangs bestimmbar ist, sowie eine Langzeitüberwachung jeder einzelnen Zelle (Z1 bis Zn) auf einen Abfall der Kapazität oder einen Anstieg der Selbstentladung oder des Innenwiderstandes erfolgen kann.

1/4

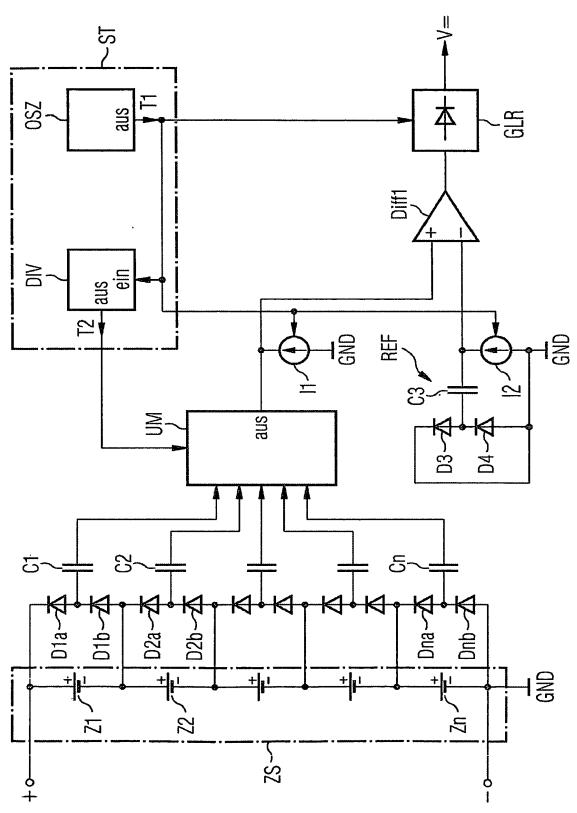


FIG 1

2/4

# FIG 2

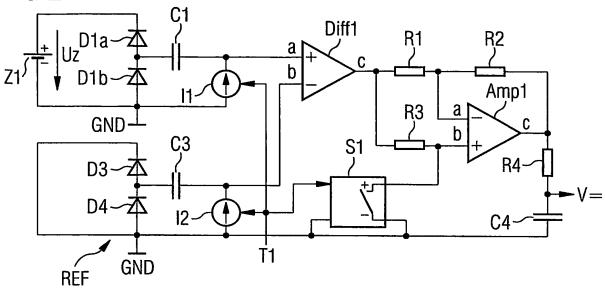


FIG 3A

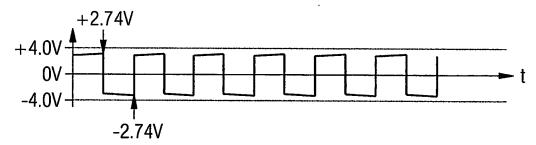
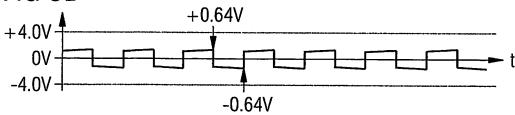
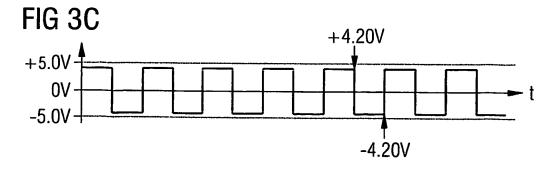
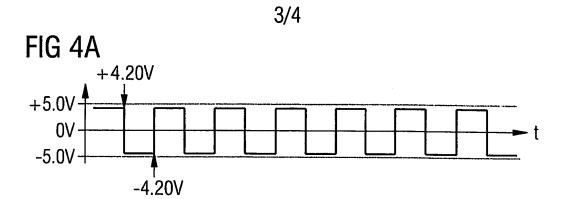
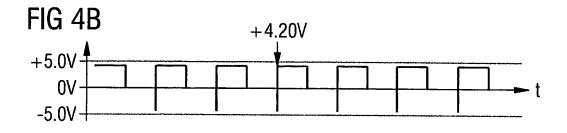


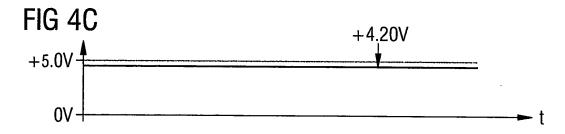
FIG 3B



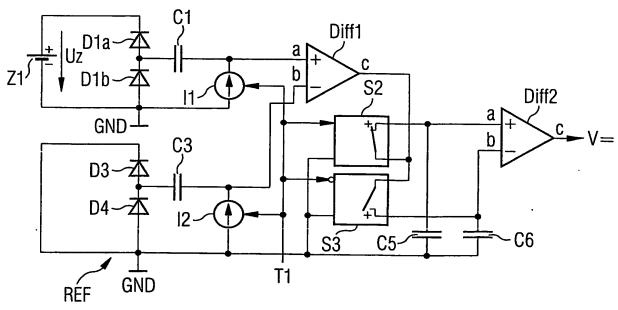


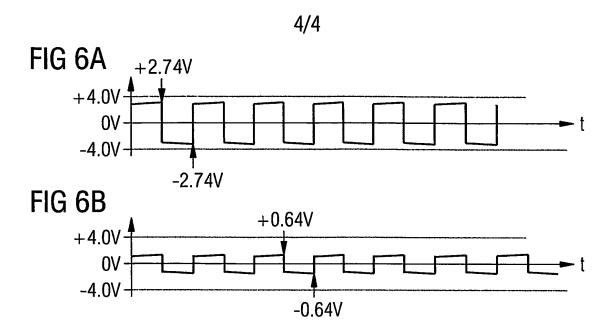


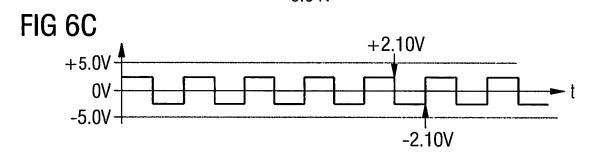


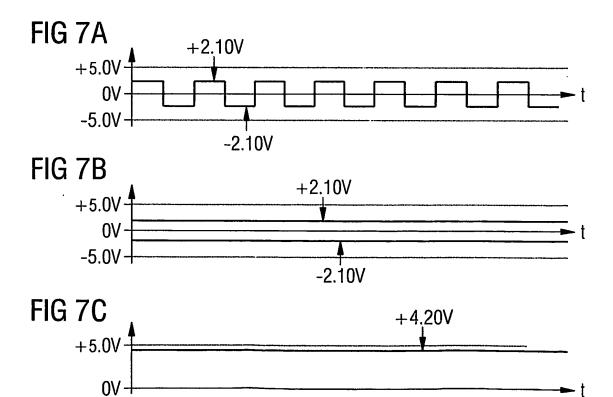












#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nal Application No PUITEP2004/051981

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G01R31/36

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

 $\label{lem:minimum} \begin{array}{ll} \mbox{Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)} \\ \mbox{IPC 7} & \mbox{G01R} \end{array}$ 

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)

#### EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
A	EP 0 657 745 A (ACCUMULATEURS FIXES) 14 June 1995 (1995-06-14) abstract; figures 1-3	1,3		
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1999, no. 02, 26 February 1999 (1999-02-26) -& JP 10 312829 A (NIPPON SOKEN INC; TOYOTA MOTOR CORP), 24 November 1998 (1998-11-24) abstract; figures	1,3		
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 01, 30 January 1998 (1998-01-30) -& JP 09 236624 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD), 9 September 1997 (1997-09-09) abstract; figures -/	1,3		

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filling date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another—citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  -"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	<ul> <li>"T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention.</li> <li>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone.</li> <li>"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</li> <li>"&amp;" document member of the same patent family</li> </ul>
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
14 January 2005	24/01/2005
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nt, Fax: (+31-70) 340-3016	Fritz, S

## **INTERNATIONAL SEARCH REPORT**

Category °	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
rategury *	Charles of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	netevant to cidim No.
A	WANG X ET AL: "An Op Amp transfer circuit to measure voltages in battery strings" JOURNAL OF POWER SOURCES, ELSEVIER SEQUOIA S.A. LAUSANNE, CH, vol. 109, no. 2, 1 July 2002 (2002-07-01), pages 253-261, XP004361535 ISSN: 0378-7753 abstract; figures	1,3
<b>A</b>	abstract; figures  EP 0 432 639 A (FRAUNHOFER GES FORSCHUNG) 19 June 1991 (1991-06-19) cited in the application abstract; figures 3,5	1,3

1

## **INTERNATIONAL SEARCH REPORT**

Int onal Application No
PC:/EP2004/051981

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)			Publication date	
EP 065774	15 A	14-06-1995	FR DE DE EP JP US	2713781 A 69428660 D 69428660 T 0657745 A 7239374 A 5578927 A	)1 72 N1	16-06-1995 22-11-2001 01-08-2002 14-06-1995 12-09-1995 26-11-1996	
JP 10312	329 A	24-11-1998	JP	3366841 B	32	14-01-2003	
JP 09236	524 A	09-09-1997	NONE				
EP 04326	39 A	19-06-1991	DE DE EP ES	3940928 0 59009132 0 0432639 A 2076282 1	)1 \2	11-07-1991 29-06-1995 19-06-1991 01-11-1995	

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ionales Aktenzeichen Pur/EP2004/051981

a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 G01R31/36

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $\ \ \, IPK \ \ \, 7 \qquad GO1R$ 

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

#### EPO-Internal

Kategorie°	Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Α	EP 0 657 745 A (ACCUMULATEURS FIXES) 14. Juni 1995 (1995-06-14) Zusammenfassung; Abbildungen 1-3	1,3
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1999, Nr. 02, 26. Februar 1999 (1999-02-26) -& JP 10 312829 A (NIPPON SOKEN INC; TOYOTA MOTOR CORP), 24. November 1998 (1998-11-24) Zusammenfassung; Abbildungen	1,3
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1998, Nr. 01, 30. Januar 1998 (1998-01-30) -& JP 09 236624 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD), 9. September 1997 (1997-09-09) Zusammenfassung; Abbildungen	1,3

	-	-/		i
X Welt entn	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X	Siehe Anhang Patentfamille	
"A" Veröffer aber n "E" ällteres Anmel "L" Veröffer schein andere soil od ausgei "O" Veröffer eine B "P" Veröffer dem b	ntuchung, die geeignet ist, einen Profitatisanspruch zweitelhaft er- ien zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ler die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) intlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem Internationalen Anmeidedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	ode Ann Erfir The "X" Verö kan erfir "Y" Verö kan wer Ven dies	ere Veröffentlichung, die nach dem r dem Prioritätsdatum veröffentlicht neldung nicht kollidiert, sondern nur ndung zugrundeilegenden Prinzips orie angegeben ist ffentlichung von besonderer Bedeu n allein aufgrund dieser Veröffentlich derischer Tätigkelt beruhend betra ffentlichung von besonderer Bedeu n nicht als auf erfinderischer Tätigkelt den, wenn die Veröffentlichung mit öffentlichungen dieser Kategorie in se Verbindung für einen Fachmann ffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden tung; die beanspruchte Erfindung ihung nicht als neu oder auf chtet werden tung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Abs	endedatum des Internationaten Red	cherchenberichts
1.	4. Januar 2005		24/01/2005	
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bev	ollmächtigter Bedlensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016		Fritz, S	

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

li tionales Aktenzeichen

	············	101/11200	2004/051981		
	(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
A	WANG X ET AL: "An Op Amp transfer circuit to measure voltages in battery strings" JOURNAL OF POWER SOURCES, ELSEVIER SEQUOIA S.A. LAUSANNE, CH, Bd. 109, Nr. 2, 1. Juli 2002 (2002-07-01), Seiten 253-261, XP004361535 ISSN: 0378-7753 Zusammenfassung; Abbildungen		1,3		
A	EP 0 432 639 A (FRAUNHOFER GES FORSCHUNG) 19. Juni 1991 (1991-06-19) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen 3,5		1,3		

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

In popules Aktenzeichen
Ful/EP2004/051981

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung
EP	0657745	A	14-06-1995	FR DE DE EP JP US	2713781 69428660 69428660 0657745 7239374 5578927	D1 T2 A1 A	16-06-1995 22-11-2001 01-08-2002 14-06-1995 12-09-1995 26-11-1996
JP	10312829	А	24-11-1998	JP	3366841	B2	14-01-2003
JP	09236624	A	09-09-1997	KEINE			
EP	0432639	Α	19-06-1991	DE DE EP ES	3940928 59009132 0432639 2076282	D1 A2	11-07-1991 29-06-1995 19-06-1991 01-11-1995

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.